

Ini ginadala sa inyo sang
Biblia Para sa mga Bata

Ang
Pagkatawo ni
Jesus



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: M. Maillot

Gin-adaptar ni: E. Frischbutter; Sarah S.

Gin-translate ni: Ramon Torres

Ginpahimo sang: Bible for Children
www.M1914.org

©2014 Bible for Children, Inc.
May kinamatarong ka sa pagkopya ukon
pag-imprinta sang sini nga estorya,
basta indi lang pag-ibaligya.



Sang una nga panahon,
nagpadala ang Dios
sang isa ka anghel nga
si Gabriel sa isa ka
dalagita
nga Judio
nga si
Maria.



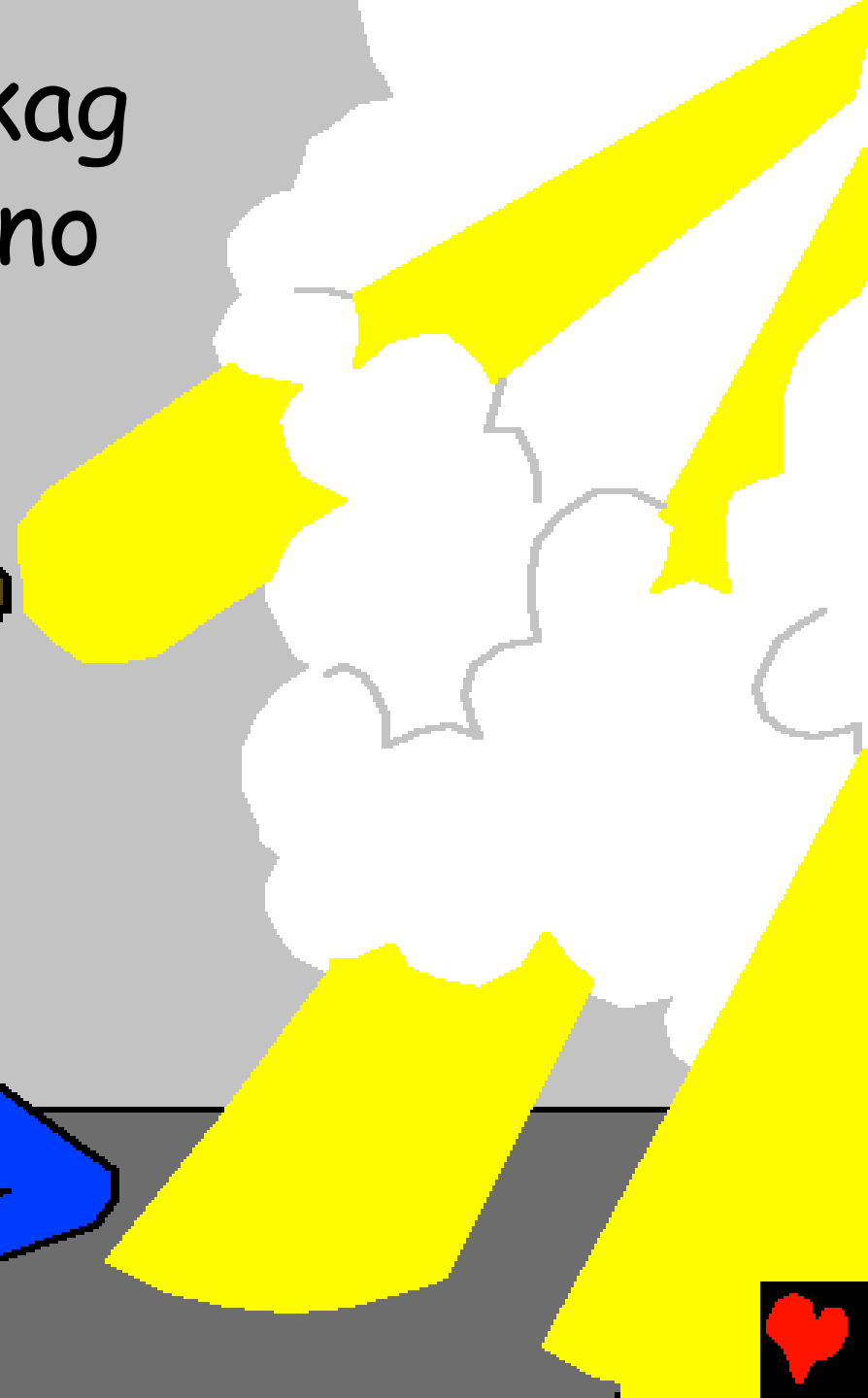
Siling ni Gabriel kay
Maria, "Magabata
ka sing lalaki kag
ngalanan mo siya
nga
Jesus.



Tawgon siya nga Anak
sang Labing Mataas
nga Dios. Kag
magahari siya sa
wala sing
katapusan."



Natingala si Maria kag
nagpamangkot, "Paano
ini matabo? Wala
ako sing
bana?"



Nagsiling ang anghel nga
ang iya bata magahalin
sa Dios, kag wala sing
dutan-on nga
tatay ang
bata.



Nagsiling man ang anghel kay Maria nga ang iya paryente nga si Elizabeth nagabusong bisan tigulang na siya. Ini isa man ka milagro.



Pagkatapos sadto,
nagbisita si Maria
kay Elizabeth.
Kag nagdayaw
sila nga duha
sa Dios.



Kalaslón si Maria
kay Jose. Kag
naglain gid ang
buot ni Jose nga
nagabusong
si Maria. Kay
abi niya may
iban nga lalaki si
Maria nga amo
ang tatay sang
ginabusong niya.



Nagsiling ang anghel kay Jose paagi sa isa ka damgo nga ang bata ni Maria Anak sang Dios, kag buligan ni Jose si Maria sa pagpadako kay Jesus.



Nagsalig kag nagtuman si Jose sa
Dios. Gintuman
man niya ang
kasuguan



sang ila nasyon.



Tungod sang isa ka bag-o
nga kasuguan,
nagpauli
siya kag
si



Maria sa ila banwa, ...



... sa Betlehem, agod magpalista
kag magbayad
sang buwis.





Manugbata na
si Maria. Pero
wala sing makita
si Jose nga
lugar nga ila

madayunan.



Wala na gid
sing bakante
nga dalayunan.



Sang ulihi nakakita si Jose sang
kamalig para sa mga
sapat. Didto
natawo
ang
bata



nga si Jesus.



Ginbutang siya sang iya nanay
sa pasungan, ang lugar
nga ginabutangan sang
pagkaon
sang
sapat.



Malapit didto, may mga tawo nga
nagabantay sang ila mga
sapat.



Nagpakita ang anghel sang Dios sa
ila kag ginbahibalo sa ila

ang matahom

nga
balita.



"Natawo subong nga adlaw sa banwa
ni David ang Manluluwas

nga amo ang

pinili
nga

Hari nga
aton Ginoo."



Gulpi lang nagpakita ang madamo
gid nga mga anghel nga
puwerte kasilaw,
kag



nagadayaw
sila sa
Dios.



Siling nila, "Dalayawon ang Dios sa langit. May kalinong na diri sa duta, sa

mga

tawo nga iya ginakalipay."



Nagdali-dali kadto ang
mga manugbantay sang
sapat sa kamalig.



Kag sang makita nila ang
bata, naglakat sila kag
ginsugid nila sa mga ...



... tawo nga ila masugata
ang ginhambal sang anghel
parte sa bata.





Pagkaligad sang
kwarenta ka adlaw,
gindala ni Jose
kag ni Maria
si Jesus sa
templo sa
Jerusalem.





May tawo didto nga
si Simeon kag
gindayaw niya
ang Dios
tungod sa
bata nga si
Jesus.





May tigulang
man didto nga
babayi nga
nagpasalamat
sa Dios. Ang
iya ngalan si
Anna kag
nagaalagad
man siya sa
Ginoo.





Nahibaluan nila
nga duha nga si
Jesus ang Anak
sang Dios, ang
ginpromisa nga
Manluluwas.
Naghalad si
Jose sang
duha ka pispis.



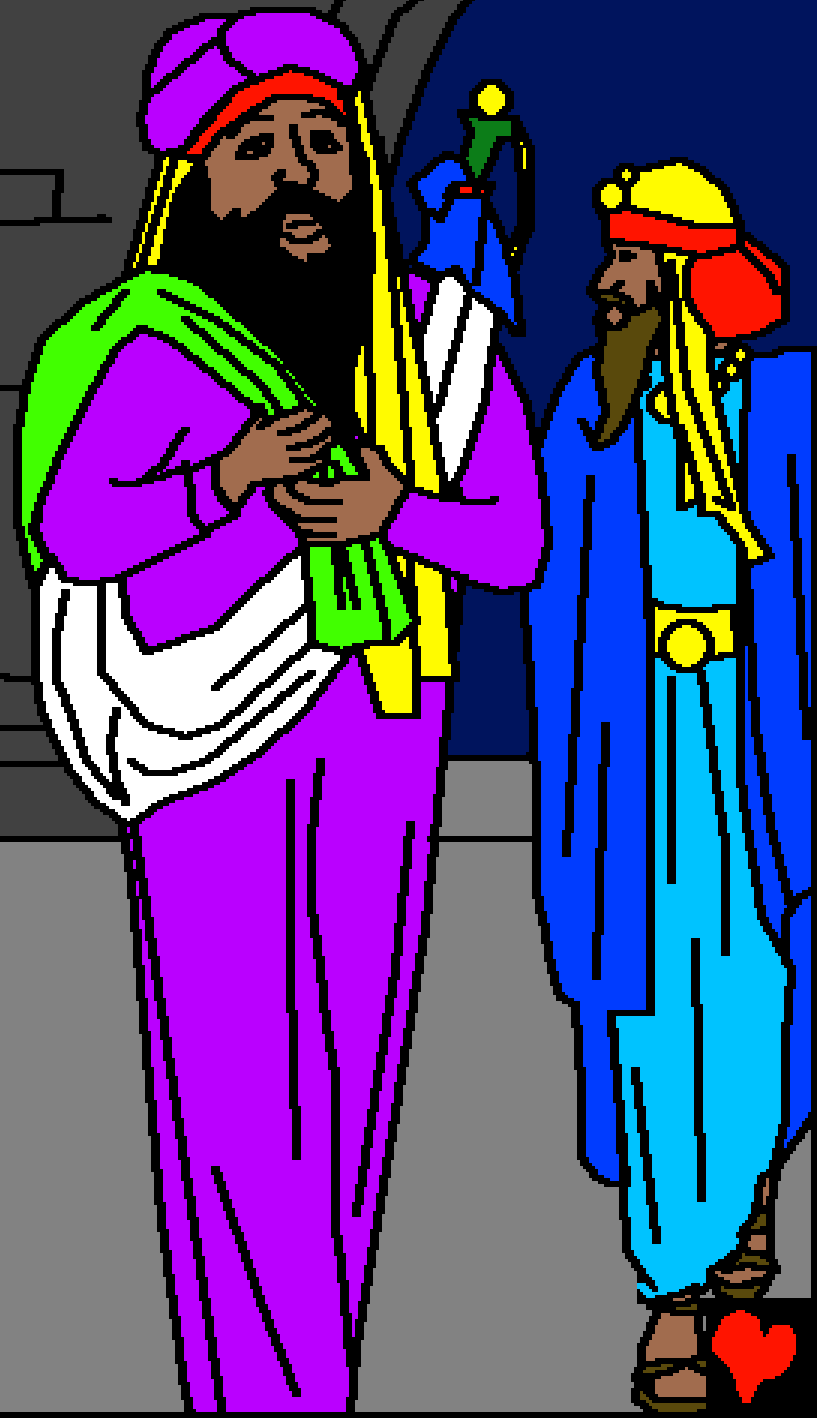


Amo ini ang ginahalad sang mga imol kon ihalad nila ang ila bata sa Ginoo, suno sa kasuguan sang Dios.



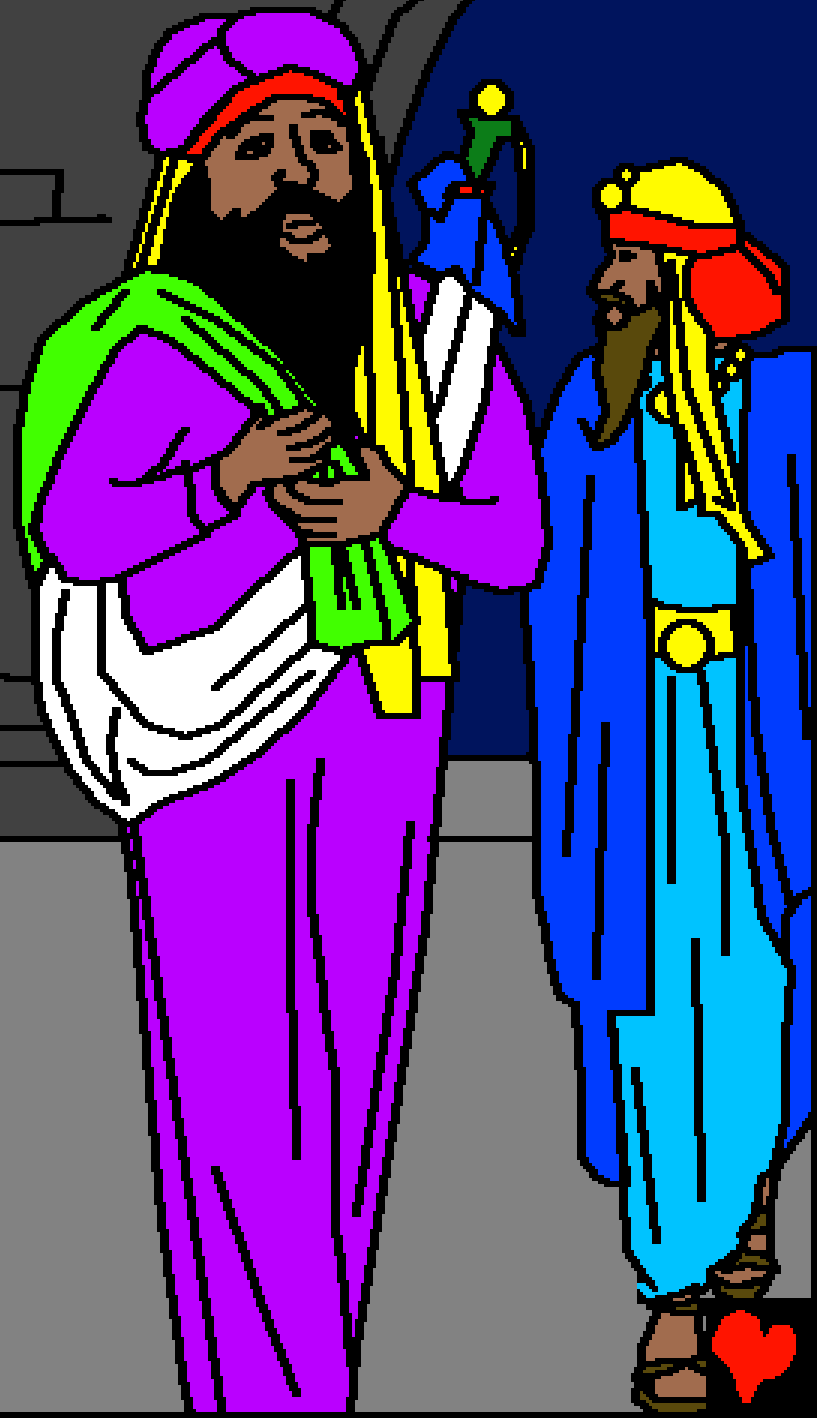
Sang ulihi,
may maalam
nga mga tawo
halin sa

sidlangan nga
nagkadto sa
Jerusalem.



Gin-giyahan
sila sang
isa ka

pinasahi
nga bituon.



Pag-abot
didto,
nagpamangkot
sila,

"Diin na ang natawo nga
Hari sang mga Judio?
Kay gusto namon nga
magsimba sa iya."



Nakabati si
Haring Herod
parte sa maalam
nga mga tawo.



Natublag
siya, gani
namangkot siya
kon diin makita si
Jesus, kay gusto
niya man kuno
simbahon si
Jesus.



Pero ang
matuod gusto
niya patyon si
Jesus.



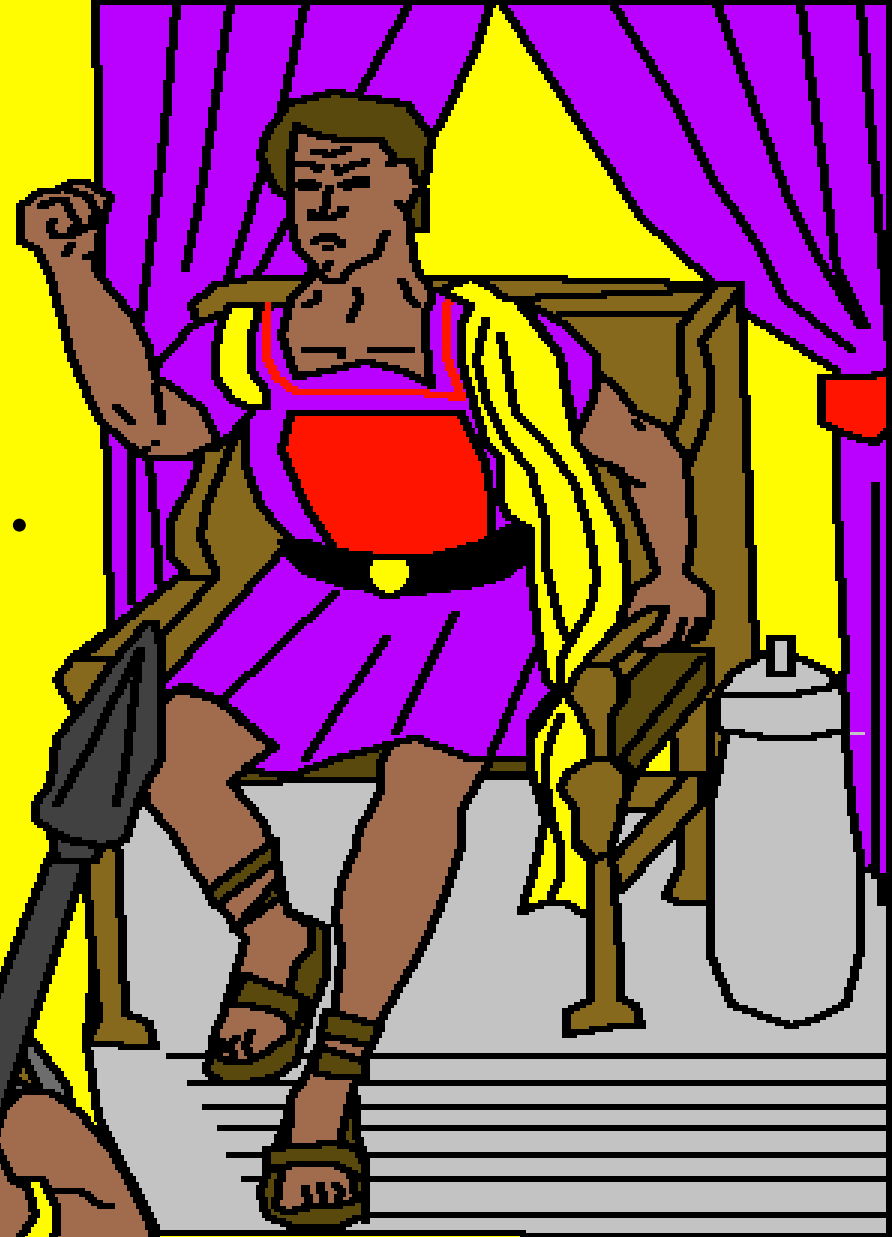
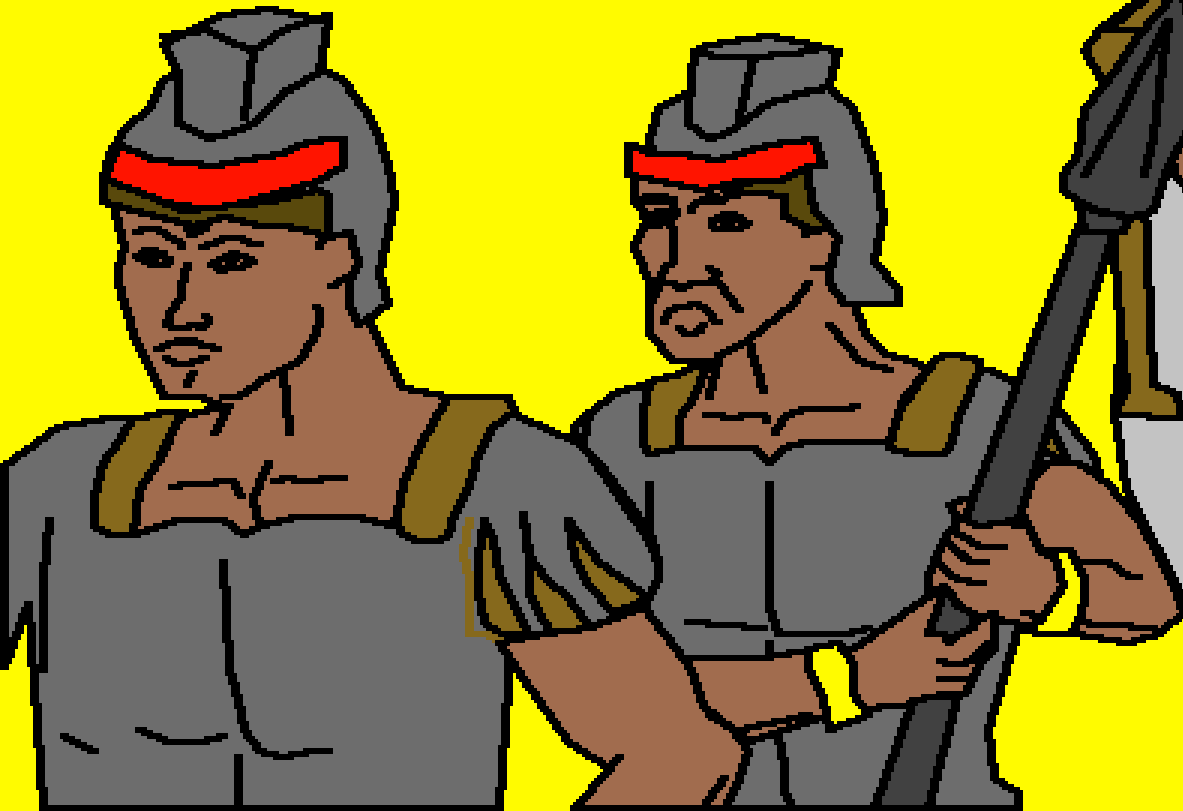
Gin-giyahan sang bituon
ang maalam nga mga tawo
sa husto nga balay
nga ginaestaran
ni Maria kag
Jose, kaupod
sang bata.



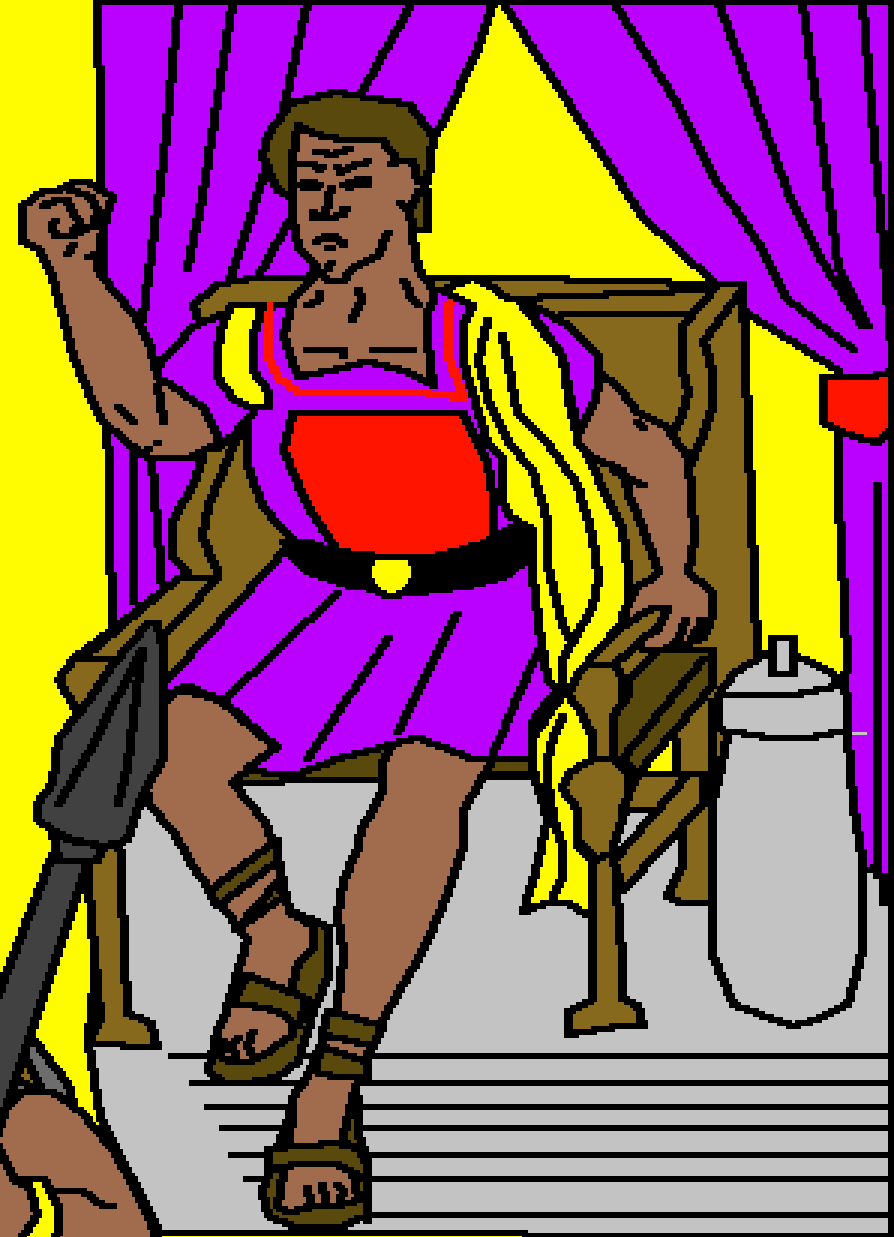
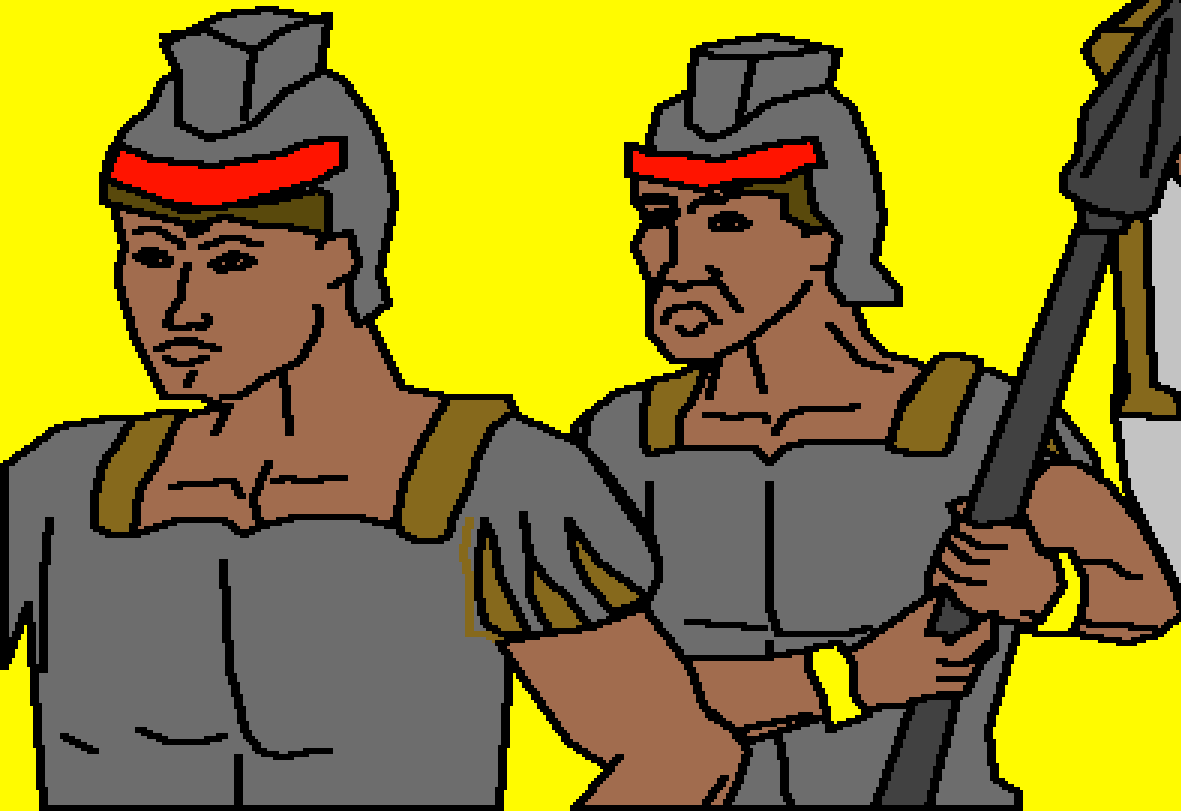
Pagkakita nila kay Jesus,
nagluhod sila sa pagsimba
kag naghatag sang
malahalón nga mga
regalo nga
bulawan kag
pahamot.



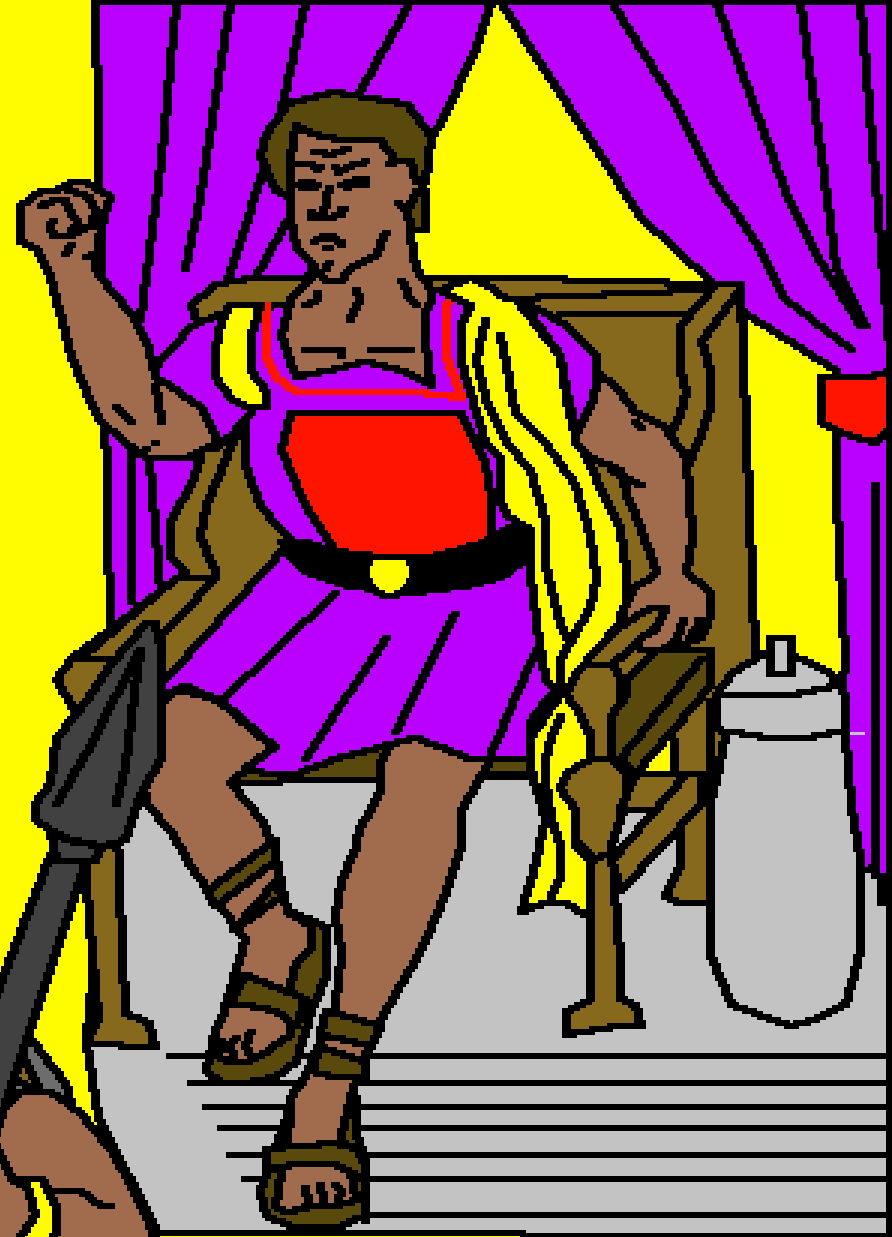
Ginpaandaman sang
Dios ang maalam
nga mga tawo nga
magpauli sing tago ...



... kay akig gid ang malaot nga hari nga si Herod.



Gusto niya patyon
si Jesus, gani
ginpamatay niya ang
tanang nga gagmay
nga mga
bata



sa Betlehem.





Pero indi
makahalit
si Herod sa
Anak sang
Dios!





Ginpaandaman
si Jose sa
damgo nga
magpalagyo
siya sa Egipto
kaupod si

Maria kag
si Jesus.



Sang
napatay na
si Herod,

naghalin
si Jose sa Egipto
kaupod si Maria kag si Jesus.



Nag-estar
sila sa
Nazaret,



isa ka gamay
nga banwa malapit
sa Dagat sang Galilea.



Ang Pagkatawo ni Jesus

Isa ka estorya halin sa Pulong
sang Dios, Ang Biblia,

makita sa

Mateo 1-2, Lucas 1-2

"Ang pagpahayag sang imo mga pulong
nagahatag sang kasanag." Salmo 119:130



Ang Katapusan



Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala.

Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuon niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.



Kon nagapati ka sa sini nga
kamatuoran, ihambal ini sa Dios:
Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios
ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa
akon mga sala, kag subong buhi ikaw.
Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara
ang akon mga sala, agod may bag-o na ako
nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod
ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios
adlaw-adlaw! Juan 3:16

